



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

# Nachrichtenblatt

## Tag des offenen Denkmals

„Wert-voll: unbezahlbar oder unersetzlich?“

Erinnerungsarbeit ist in heutigen Zeiten wichtiger denn je und damit wertvoll, unbezahlbar und vor allen Dingen unersetzlich.

Unter diesem Motto finden am Sonntag, 14. September 2025, wieder bundesweit Veranstaltungen, Aktionen und Führungen zum **Tag des offenen Denkmals** statt! Auch in Vogtsburg im Kaiserstuhl gibt es hierzu Veranstaltungen.

Im Stadtteil **Achkarren** ist das **Kaiserstühler Weinbaumuseum** (alte Zehntscheuer aus dem 14. Jahrhundert) in der Zeit von 14.00 – 17.00 Uhr für interessierte Besucherinnen und Besucher geöffnet.

In **Bischoffingen** ist die 1139 erstmals urkundlich erwähnte **Evangelische Kirche St. Laurentius** geöffnet.

Eine Reise durch das mittelalterliche **Burkheim**, vom **historischen Stadtkern** mit den reizvollen Gässchen und Fachwerkhäusern über die Pfarrkirche bis zur Schlossruine, startet am „Torhäusle“ jeweils um 11.00 Uhr, 15.00 Uhr und 17.00 Uhr.

In **Niederrotweil** befindet sich die **Katholische Kirche St. Michael**, eines der ältesten Gotteshäuser des Breisgaus mit Lindenholzaltar von Hans Loy. Geöffnet ist das Gotteshaus von 11 bis 17 Uhr. Führungen werden nach Bedarf angeboten.

Der Heimat- und Geschichtsverein Oberrotweil e.V. führt Besucherinnen und Bürger um 11.00 Uhr und um 15.00 Uhr durch den „Garten der Erinnerung“. Die einzelnen Denkmäler werden vor Ort in ihrem zeitgeschichtlichen Kontext erklärt.

Die 1835/1836 im Weinbrenner-Stil errichtete **Filialkirche St. Romanus** in **Altvogtsburg** ist von 12.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Um 13.30 Uhr findet eine Kirchenführung für Kinder und Familien statt. Zusätzlich bietet eine Kirchenrallye die Möglichkeit, Neues zu entdecken und das eigene Wissen zu testen.

**Zu diesem vielseitigen Angebot sind alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste herzlich eingeladen!**

Benjamin Bohn  
Bürgermeister

**AMTLICHER TEIL**



**STADT VOGTSBURG  
IM KAISERSTUHL**



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

**stellvertretende/n Hauptamtsleiter/in  
(m/w/d)**

Ihr Hauptaufgabenfeld:

- Personalsachbearbeitung/Personalrecht
- Verkehrsrechtliche Angelegenheiten
- Natur- und Landschaftspflege/Ausgleichsmaßnahmen
- Betreuung und Unterbringung der Geflüchteten im Stadtgebiet
- Ordnungsverwaltung
- Stellvertretung des Hauptamtsleiters

Weitere Aufgaben im Bereich des Hauptamtes:

- Mithilfe bei der Organisation, Vorbereitung und Durchführung von Wahlen
- Geschäftsstelle des Gemeinderats und Verbindungsorgan zu den Ortsverwaltungen
- Schule, Kindergärten und Soziales
- Sonderaufgaben des Bürgermeisters

Eine weitere Abgrenzung des Aufgabengebietes sowie die Übertragung weiterer Aufgaben bleiben vorbehalten.

Wir wünschen uns von Ihnen:

- ein abgeschlossenes Studium als Dipl.-Verwaltungswirt/in (FH) bzw. Bachelor of Arts – Public Management oder eine/n Verwaltungsfachwirt/in (Angestelltenprüfung II) mit entsprechender Berufserfahrung
- fundierte Fach- und Rechtskenntnisse im Kommunal- und Verwaltungsrecht
- gute Kenntnisse in der Anwendung von MS-Office Produkten
- eine hohe Sozialkompetenz, eine ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Teamfähigkeit sowie Eigeninitiative und Einsatzwillen

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Vollzeitstelle
- eine Einstellung alternativ im Beamten- oder Beschäftigtenverhältnis
- eine Besoldung nach den Laufbahnvorschriften und der Berufserfahrung bis Besoldungsgruppe A 11 bzw. EG 10 TVöD

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Personalstelle  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte steht Ihnen Herr Korte (07662 812-22) gerne zur Verfügung.  
[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

**STADT VOGTSBURG  
IM KAISERSTUHL**



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht für die **Halle in Bischoffingen**

**einen Hausmeister (m/w/d)**

als auf 6 Monate befristete Krankheitsvertretung.

Hier sind Sie unter anderem für die Instandhaltung und Reinigung der Halle, des Kindergartens und der Außenbereiche, sowie für die Betreuung von Veranstaltungen zuständig.

Die Anstellung erfolgt im Umfang von ca. 18 % (7 Wochenstunden).

Wir bieten Ihnen eine tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Die Stelle soll **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** besetzt werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 05.10.2025** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
- Personalstelle -  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Herr David Korte (07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

**Rebverpachtung in Burkheim**

Die Ortsverwaltung Burkheim verpachtet ab 11.11.2025 folgende Rebgrundstücke:

Flurstück	Gewinn	Gesamtfläche	Nutzfläche
3419/0	Villinger	4,55 ar	2,67 ar
3421/0	Villinger	3,23 ar	3,23 ar
4469	Schloßgarten	16,33 ar	8,23 ar
4181	Scherersbrunnen	24,88 ar	19,45 ar

Interessenten möchten bitte, unter Angabe der Flurstücknummer, bis zum 30.09.2025 ein schriftliches Angebot abgeben an Ortsverwaltung Burkheim, Mittelstadt 9, 79235 Vogtsburg-Burkheim oder per Email an [ov-burkheim@vogtsburg.de](mailto:ov-burkheim@vogtsburg.de)

## Rebverpachtung in Burkheim

Der Spitalfond Burkheim verpachtet ab 11.11.2025 folgende Rebgrundstücke:

Flurstück	Gewann	Gesamtfläche	Nutzfläche
2690	Hochstaaten	43,01 ar	36,35 ar
3126 und 3127	Esploch/ Riedle	16,97 ar	16,97 ar

Interessenten möchten bitte schriftlich an Ortsverwaltung Burkheim, Mittelstadt 9, 79235 Vogtsburg-Burkheim oder per Email an [ov-burkheim@vogtsburg.de](mailto:ov-burkheim@vogtsburg.de) unter Angabe des Flurstücks bis zum 30.09.2025 ein Gebot abgeben.

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl trauert um

### Herrn Otto Köpfer



der im Alter von 79 Jahren verstorben ist.

Herr Otto Köpfer war von 1975 bis 1989 und von 1992 bis 1994 Mitglied im Ortschaftsrat im Vogtsburger Stadtteil Schelingen.

Der liebe Verstorbene hat sich während dieser Zeit für das Wohl und die Belange der Bürgerinnen und Bürger von Schelingen und der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl eingesetzt und sich dafür große Verdienste erworben.

Otto Köpfer war Gastronom mit Leib und Seele und weit über die Grenzen Schelingens bekannt. Bis zuletzt bewirtete er Gäste aus nah und fern und repräsentierte unsere Region mit viel Gastfreundlichkeit und Herzlichkeit.

Für seine geleistete Arbeit zum Wohle der Gemeinde sprechen wir Herrn Köpfer heute Dank und Anerkennung aus. Die Stadt Vogtsburg mit dem Stadtteil Schelingen wird ihn und sein Wirken in dankbarer Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Vogtsburg im Kaiserstuhl, 12. September 2025

Für die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Für die Ortsverwaltung Schelingen

Benjamin Bohn  
Bürgermeister

Andreas Probst  
Ortsvorsteher

## Achtung !!!

### Änderung des Redaktionsschlusses wegen Tag der Deutschen Einheit !!!!

Für das **Nachrichtenblatt der 40. Woche** ist der Annahmeschluss auf dem Rathaus bereits am **Montag, 29.09.2025**.

## Einladung

### zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 16. September 2025, 19.00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses in Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

#### Tagesordnung statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Gemeinderatssitzung vom 29.07.2025 sowie des Technischen Ausschusses vom 01.09.2025
2. Aktueller Sachstand zum Neubau für Kinderbetreuung in Vogtsburg-Oberrotweil
3. Vergabe der Fensterbauarbeiten für die Sport- und Freizeitanlage des SV Burkheim
4. Auftragserteilung für die Umrüstung der Überspann- auf Mastleuchten in einem Abschnitt der Schloßbergstraße in Vogtsburg-Achkarren
5. Annahme von Spenden
6. Verschiedenes
7. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

### Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung Oberrotweil

Am **Dienstag, 16.09.2025, 19:00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses in Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratssitzung mit folgender

#### Tagesordnung statt:

1. Aktueller Sachstand zum Neubau für Kinderbetreuung in Vogtsburg-Oberrotweil

Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.

### Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung Burkheim

Am **Mittwoch, 17.09.2025, 20:00 Uhr** findet im Jörg-Wickram-Saal in Vogtsburg-Burkheim eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt.

#### Tagesordnung:

1. Haushalt 2026
2. Ehrung Blutspender
3. Verschiedenes

Die Einwohner des Stadtteils Burkheim sind hierzu freundlich eingeladen.

### Kreisbaumeister-Sprechtage in Vogtsburg im Kaiserstuhl am 07.10.2025

Unser Bauamt erhält aus der Bevölkerung immer wieder baurechtliche Fragen zu geplanten Bauvorhaben. Aus diesem Grund bieten die Untere Baurechtsbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, und die Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl einen Sprechtag für baurechtliche Fragen mit dem zuständigen Kreisbaumeister Herrn Polat an.

Am **Dienstag, 07.10.2025**, wird Herr Polat in der Zeit von 14:00-16:00 Uhr im Rathaus in Oberrotweil zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung stehen.

### Terminvereinbarung erforderlich!

Bitte melden Sie sich telefonisch oder per E-Mail, unter Angabe des Grundstücks, einer kurzen Schilderung Ihres geplanten Bauvorhabens mit einfacher zeichnerischer Darstellung sowie Ihren Fragen, **bis zum 23.09.2025** beim Bauamt an, damit wir Sie für den Sprechtag vormerken können.

Sollten zu Ihrem Vorhaben bereits Pläne vorhanden sein, möchten wir Sie bitten, diese zum Termin mitzubringen.

Anmeldungen bitte an:  
Frau Hiß, Tel. 07662/812-30  
oder per E-Mail: [hiss@vogtsburg.de](mailto:hiss@vogtsburg.de)

#### Hinweis:

Fragen zu Garagen / Carport / Nebengebäude / Gartenhäuser sind direkt mit dem Kreisbaumeister Herrn Polat abzuklären.  
Tel. 0761/2187-4117 oder per E-Mail: [Tuncay.Polat@lkbh.de](mailto:Tuncay.Polat@lkbh.de)

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

## Forstrevier Kaiserstuhl informiert: Brennholzvergabe 2025

Im kommenden Herbst und Winter können Sie wieder Brennholzlose in Durchforstungsbeständen und Brennholz lang „Polterholz“ aus dem Vogtsburger Stadtwald erwerben.

Um den **Brennholzbedarf** zunächst ermitteln zu können, wenden sich Interessenten bitte **bis zum 19. Oktober 2025** direkt an Revierleiterin Hempelmann – Tel.: 0162/2550711.

Gerne können Sie Ihren Bedarf auch per E-Mail ([laura.hempelmann@lkbh.de](mailto:laura.hempelmann@lkbh.de)), unter Angabe folgender Daten, übermitteln: Name, Adresse, Telefonnummer, Flächenlos oder Brennholz lang, Mengenangabe in Ster oder Festmeter und ob eine Seilwinde vorhanden ist. **Bitte beachten Sie, dass wenn Sie keine Eingangsbestätigung erhalten, Ihre Mengenanfrage nicht eingegangen ist und Sie nochmals nachhaken sollten.**

**Alle im Folgenden genannten Preise verstehen sich als Bruttopreise und enthalten bereits eine Umsatzsteuer von 7%.**

#### Abgabe von Brennholz in Selbstwerbung / Flächenlos

Vergeben wird das Brennholz – stehend, z.T. liegend - in Durchforstungsbeständen.

Der Preis liegt bei 27 € / Ster (Raummeter) für Hartlaubholz. Bei besonders schwierigen Bedingungen, schlechter Holzqualität oder höheren Weichholzanteilen wird der Preis entsprechend reduziert.

#### Abgabe von Brennholz lang / Polterholz

Es wird ebenfalls Brennholz lang angeboten. Die Holzpolter an der Waldstraße, werden zu aktuellen regionalen Preisen von ca. 80 € / Festmeter Hartlaubholz angeboten. Die Bereitstellung des Holzes wird zwischen Dezember und Ende Januar erfolgen. Es gibt derzeit noch vereinzelt kleine Polter aus dem Vorjahr, die zu einem günstigeren Preis angeboten werden können.

#### Abgabe von Schlagraum / Flächenlos

Bei Interesse kann vereinzelt auch liegendes Kronenholz aufgearbeitet werden. Der Preis liegt je nach Beschaffenheit des Kronenholzes und Aufarbeitungsbedingungen zwischen € 8 – 15 € / Ster

#### Wichtige Vorabinformationen:

Wie bereits in den Vorjahren informiert wurde, können aktuell Durchforstungslose im Burkheimer Rheinwald nur im be-

schränkten Umfang angeboten werden. Damit kontinuierlich und ortsnah für Burkheimer Bürger trotzdem Durchforstungslose angeboten werden können, muss die Losgröße weiterhin auf circa 10 Ster pro Person begrenzt werden. Abhängig von der Nachfrage müssen Sie sich eventuell auch darauf einstellen, weniger wie die angefragte Menge zu erhalten. Wenn Sie mehr Brennholz benötigen, haben Sie die Möglichkeit weitere Lose im Bergwald oder auch Polterholz zu erwerben.

Laura Hempelmann, Forstrevierleitung Kaiserstuhl

## Weinbauabwässer

**Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer,  
sehr geehrte Weinerzeuger,**

**vor Beginn der diesjährigen Weinlese wende ich mich mit dem dringenden Hinweis an alle Vogtsburger Weinbaubetriebe, die bei der Weinproduktion entstehenden Abwässer, Trub, Trester, Hefe, Heferückstände und sonstigen Schlamm nicht in die Kanalisation einzuleiten. Unzulässige Einleitungen von Abwässern aus dem Weinbau können Betriebsstörungen der Kläranlage verursachen und beeinträchtigen die Reinigungsleistung.**

Die Kläranlage Vogtsburg ist so ausgelegt, dass sie nur das unvermeidbar aus weinerzeugenden Betrieben kommende Abwasser reinigt. Kommen alle Betriebe ihrer Pflicht nach, nur Schwenkwässer und keine flüssigen Abfälle wie Entschleimungsstrub, Hefe oder Schönungsstrub mit in die Kanalisation einzuspülen, dann gibt es auch keine Probleme bei der biologischen Reinigung in unserer Kläranlage. Werden aber neben und mit dem Reinigungswasser auch Reste solcher flüssigen Abfälle in den Kanal eingespült, so kommt die Kläranlage während des Herbstes an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit. Wird diese Leistungsfähigkeit durch zu große Mengen an flüssigen Trubstoffen überschritten, so wird nicht die gesamte Schmutzfracht biologisch abgebaut und gesetzlich festgelegte Ablaufgrenzwerte werden überschritten. Bei erhöhter Belastung der Kläranlage können dadurch auch kritische Störungen in der Funktion bis zum Umkippen mit kritischen Folgen im Gewässer auftreten.

**Die Einleitung von Trubstoffen, abgesehen von unvermeidbaren Resten, in die Kanalisation ist nach der Entwässerungssatzung der Stadt Vogtsburg verboten!** Da die Einleitung dieser Stoffe, wie oben aufgezeigt, zu Betriebsstörungen in der Kläranlage, zu Gewässerverunreinigungen sowie zu Korrosionen in der Kanalisation führen kann, muss der Verursacher damit rechnen, dass er zu den Kosten der Wiederinstandsetzung der Abwasserbeseitigungsanlagen und zu erhöhten Kosten für die Abgabe nach dem Abwasserabgabengesetz herangezogen wird. Sind Schäden im Gewässer (z. B. Fischsterben) eingetreten, so hat er auch hierfür die Kosten zu tragen. Außerdem kann dies für den Verursacher auch **strafrechtliche Konsequenzen** haben. Die Stadt Vogtsburg wird daher während der Weinlese eine stichprobenartige Indirekteinleiterüberwachung durchführen und Proben entnehmen. Entsprechend der Auslegung der Kläranlage kann nur ein geringer Teil der flüssigen Trubstoffe von ihr zufriedenstellend verarbeitet werden. Aus diesen Gründen müssen flüssige Abfälle soweit wie möglich am Anfallort zurückgehalten oder fachgerecht entsorgt werden. Zu aufkommenden Fragen, sofern Trub und Wein nicht verwertet werden kann, wenden Sie sich bitte telefonisch an die Mitarbeiter der Stadtverwaltung unter Telefon 07662/812-33 oder der Kläranlage unter Telefon 07662/812-90. Die Mitarbeiter werden Ihnen helfen, diese Stoffe umweltgerecht zu entsorgen.

**Der ungeeignetste Entsorgungsweg ist die Kanalisation!**

Mit freundlichen Grüßen  
Benjamin Bohn

Mithelfen. Mitgestalten.

VOGTSBURG  
IM KAISERSTUHL

# Integration ist für Sie Herzenssache?

Die Stadt Vogtsburg sucht Ehrenamtliche, um Geflüchteten beim Ankommen zu helfen – **ob mit Freizeitangeboten, dem Einstieg ins Arbeitsleben oder einem offenen Ohr.** Machen Sie mit – jede Hilfe zählt!



Wer sich in der Geflüchtetenhilfe engagieren möchte, ist am **Montag, 22.09.2025, um 18 Uhr** herzlich in den Sitzungssaal des Rathauses Vogtsburg eingeladen. Um Voranmeldungen per E-Mail an [integration@vogtsburg.de](mailto:integration@vogtsburg.de) wird gebeten.

## Sie suchen nach einer familiären und individuellen Betreuungsform für Ihre Kinder?

Dann sind wir die richtigen Ansprechpartner. Wir sind Tagesmütter in Vogtsburg im Kaiserstuhl



### Morwarid Mantik

#### Staatlich anerkannte Erzieherin und qualifizierte Tagesmutter

Niederrotweil 48, 79235 Vogtsburg-Niederrotweil  
Telefon/Mobile: 07662 37 89 996 0151 400 900 90

Website: [www.mantik-farbenfroh.de](http://www.mantik-farbenfroh.de)

Instagram: @morwaridmantik

E-Mail: [hallo@mantik-farbenfroh.de](mailto:hallo@mantik-farbenfroh.de)

#### Betreuungszeiten:

Montag bis Freitag 8:00 – 15:00 Uhr

### Martina Löffler

#### Qualifizierte Tagesmutter und Kinderyogaübungsleiterin

Bahnhofstr. 20 a, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Mobile: 0152 552 348 01

E-Mail: [vogtsburger.tagesmutter@gmail.com](mailto:vogtsburger.tagesmutter@gmail.com)

Facebook: [www.facebook.com/vogtsburger.tagesmutter](https://www.facebook.com/vogtsburger.tagesmutter)

#### Betreuungszeiten:

Montag bis Donnerstag 7:45 – 15:00 Uhr

### Fernanda Almeida Jakob

#### Qualifizierte Tagesmutter

Im Niederfeld 4, 79235 Vogtsburg-Niederrotweil

Telefon/Mobile: 07662 935 67 78 0157 750 637 00

E-Mail: [fernanda-krabbelkiste@web.de](mailto:fernanda-krabbelkiste@web.de)

#### Betreuungszeiten:

Montag bis Freitag 7:30 – 14:30 Uhr

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns gerne.  
Wir freuen uns auf Ihre Anfragen.

## Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg informiert:

### Ausbildungsstart

#### Neu im Job? Abgesichert ab Tag eins

#### Leistungen der gesetzlichen Rentenversicherung für Auszubildende

Für viele junge Menschen hat in diesen Tagen ein neuer Lebensabschnitt begonnen: die Ausbildung. Egal ob im Büro, in der Werkstatt, im Krankenhaus oder im Dualen Studium – der Start ins Berufsleben ist aufregend. Gut zu wissen: Wer jetzt ins Arbeitsleben einsteigt, ist bei der Deutschen Rentenversicherung (DRV) von Anfang an mit dabei – und das bringt Vorteile. Schon mit dem ersten Ausbildungsgehalt fließt automatisch ein Teil des Geldes in die gesetzliche Rentenversicherung. Was viele nicht wissen: Normalerweise müssen Versicherte zunächst fünf Jahre lang Beiträge einzahlen, bevor sie Leistungen erwarten können. Sonderregelungen sorgen dafür, dass Auszubildende schon vom ersten Arbeitstag an in wichtigen Bereichen geschützt sind:

- Anspruch auf Leistungen zur Rehabilitation nach Arbeitsunfällen oder einer Berufskrankheit.
- Erwerbsminderungsrente bei Arbeitsunfällen oder einer Berufskrankheit, wenn bestimmte Bedingungen erfüllt sind.
- Ab dem zweiten Ausbildungsjahr gilt die Absicherung unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Freizeitunfällen und Krankheiten.

#### Vorteile fürs ganze Leben – Höherbewertung der Ausbildungszeit

Die Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung lohnen sich in jedem Fall. Denn jeder Beitrag zählt für die spätere Rente. Zudem werden bis zu drei Jahre der Ausbildungszeit bei der Rentenberechnung höher bewertet. Das heißt, dass diese Zeit mit bis zu 75 Prozent des Durchschnittsentgelts aller Versicherten in diesem Zeitraum in die Rentenberechnung einfließt. Im Ergebnis kann dies eine höhere Rente bedeuten.

**Wer Fragen dazu hat:** Infos gibt es online auf [www.rentenblicker.de](http://www.rentenblicker.de), dem Jugendportal der Deutschen Rentenversicherung oder in der Broschüre „Tipps für den Berufsstart“ auf [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de)

## Standorte Defibrillatoren

**Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,**  
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,**  
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Ortsverwaltung Bickensohl,**  
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

**Altes Rathaus,**  
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

**Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,**  
79235 Vogtsburg-Burkheim

**Ortsverwaltung Oberbergen,**  
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,**  
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale,**  
Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Schwimmbad, im Außenbereich beim Haupteingang,**  
Hauptstraße 81, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Sportgelände des FC Vogtsburg,**  
Hinter der Mühle, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Ortsverwaltung Schelingen,**  
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen



## VERKEHRSBESCHRÄNKUNGEN IN VOGTSBURG

WO	WANN	WAS
<b>Bickensohl</b>		
Straße „Große Gärten“, Brünnelestraße, Eschbachstraße, Straße „Am Weiher“, Hohl-gasse, Mannwerkstraße, Neunlindenstraße, Straße „Bitzenberg“ und Straße „Lettental“	Voraussichtlich bis zum 31.12.2025	Abschnittsweise Vollsperrung für den Glasfaserausbau
Brünnelestraße Ecke Große Gärten	Voraussichtlich bis zum 26.09.2025 <b>(max. 2 Wochen)</b>	Vollsperrung für Tiefbau-, Rohrleitungs- und Asphaltarbeiten an der Trinkwasserleitung
<b>Burkheim</b>		
Lazarus-von-Schwendi-Straße im Bereich des Anwesen Mittelsand 2	Voraussichtlich bis zum 19.09.2025 <b>(max. 1 Tag)</b>	Gehwegsperrung für eine Montagegrube zwecks Leitungsarbeiten
<b>Oberrotweil</b>		
Bahnhofstraße im Bereich Nr. 38	Voraussichtlich bis zum 26.09.2025 <b>(max. 1 Tag)</b>	Halbseitige Sperrung für eine Montagegrube im Gehweg zur Behebung eines Kabelfehlers
Bachstraße, der Straße „Am Badenbergl“ und Herrenstraße	Voraussichtlich bis zum 14.11.2025	Abschnittsweise Vollsperrung für den Glasfaserausbau
Marktstraße im Bereich Nr. 13A	Voraussichtlich bis zum 31.10.2025	Halbseitige Sperrung zum Aufstellen eines Baukranes zwecks Garagenarbeiten
Straße „Niederrotweil“ und L115 in Niederrotweil	Verlängerung voraussichtlich bis zum 03.10.2025	Halbseitige Sperrung der L115 und Vollsperrung der Straße „Niederrotweil“ für Tiefbauarbeiten für den Glasfaserausbau
Verschiedene Wirtschaftswege und Gemeindestraße	Verlängerung voraussichtlich bis zum 12.09.2025	Vollsperrung für Erd-, Wege- und Straßenbauarbeiten für das Bauvorhaben Rebflurbereinigung Oberrotweil Lerchenberg
<b>Achkarren, Bickensohl, Bischoffingen, Oberbergen, Schelingen</b>		
Schloßbergstraße im Bereich Nr. 66 und 33, Neunlindenstraße im Bereich Nr. 19, Pfaffenfentalweg, Am Langeneck im Bereich Nr. 26, Amoltertalgasse im Bereich Nr. 13	Voraussichtlich vom 25.08.2025 bis 12.09.2025	Halbseitige Sperrung verschiedener Straßen für die Durchführung von Schachtregulierungsarbeiten unter Einsatz von Spezialfahrzeugen.
<b>Breisach</b>		
Verschiedene Wirtschaftswege	Voraussichtlich bis zum 10.10.2025	Vollsperrung und halbseitige Sperrung anlässlich der Arbeiten im Zusammenhang mit dem Breitbandausbau (Spülbohrungen)





## Breisach ◀▶ Gottenheim /Riegel Eendingen am Kaiserstuhl ◀▶ Gottenheim Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bus

**Samstag, 13.9., 6 Uhr bis  
Samstag, 12.10.2025, 4 Uhr**

hier zur  
DB Reiseauskunft



**Samstag, 13.9., 6:00 Uhr bis Samstag, 4.10., 5 Uhr**

### Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bus:

- S 1** Breisach ◀▶ Gottenheim
- S 11** Eendingen a. K. ◀▶ Gottenheim
- S 5** Eendingen a.K. ◀▶ Riegel-Malteringen

**Samstag, 4.10., 5 Uhr bis Samstag, 12.10., 4 Uhr**

### Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bus:

- S 11** Eendingen a. K. ◀▶ Riegel Ort
- S 5** Eendingen a. K. ◀▶ Riegel-Malteringen

Die Fahrzeiten der Busse ändern sich ab 4.10. zum ersten Zeitraum!  
Bitte beachten Sie auch die unterschiedlichen Haltestellen in Riegel.

- bis 3.10. = Haltestelle Jugendhilfezentrum St. Anton
- ab 4.10. = Haltestelle Bahnhof



# NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



## BÜRGERMEISTERAMT VOGTSBURG

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46, E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

**E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:** nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister, Bohn	812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele	812-24

### Hauptamt

Amtsleitung, Herr von Olnhausen	812-21
Sekretariat, Frau Berger	812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Korte	812-22
Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele	812-27
Pass-/Melde-/Standesamtswesen, Frau Hufenus	812-28
Frau Müller	812-29
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/ Standesamtswesen, Frau Kamenzin	812-26
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery	812-37

### Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing	812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle	812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen, Frau Hauser	812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut	812-47
Leitung Stadtkasse, Frau Wiedemann	812-45
Stadtkasse, Herr Wolf	812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann (laura.hempelmann@lkbh.de)	0162 2550711
Schwimmbad	6147

### Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer	812-34
Stellv. Amtsleitung, Frau Weber	812-32
Sachbearbeitung/Auskunftserteilung, Frau Johner	812-35
Sekretariat, Frau Hiß	812-30
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler	812-33
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma	812-90
Servicebetrieb Vogtsburg	812-80

**Klimaschutz und Klimaanpassung, Frau Steiert** 812-36

**Touristik-Information Vogtsburg i. K.** 94011

**Gemeindevollzugsdienst** 07667 832-12

### Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

**Öffnungszeiten: Mittwoch 13.00 - 15.45 Uhr, Samstag 13.00 - 15.45 Uhr**  
 Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

<b>Sprechzeiten der Ortsverwaltungen</b>	
<b>Achkarren, Telefon 285</b>	Dienstag, 15.30 bis 18.30 Uhr   Freitag, 9.30 bis 12.30 Uhr
<b>Bickensohl, Telefon 296</b>	Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr   Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr
<b>Bischoffingen, Telefon 219</b>	Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr   Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr
<b>Burkheim, Telefon 272</b>	Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr
<b>Oberbergen, Telefon 239</b>	Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr   Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr
<b>Oberrotweil, Telefon 80130</b>	Dienstag, 8.30 bis 12.00 Uhr / Mittwoch, 8.30 bis 12.00 Uhr
<b>Schelingen, Telefon 251</b>	Montag, 14.00 bis 17.00 Uhr

## NOTRUF

**Rufnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst**  
 (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116117

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende**  
 Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

**Zahnärztliche Notrufnummer** 01801-116116

**DRK**  
 Rettungsdienst / Notfallrettung 112  
 Krankentransport 0761 / 1 92 22  
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

**Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen** 08000 116 016

**Telefonische Krisenberatung** 0761 / 88 88 35 33  
 Fr – So & FT 18.00 - 22.00 Uhr

**SVLFG Krisenhotline** 0561 785 – 10101  
 Rund um die Uhr erreichbar: Die Hotline des IVPNetworks bietet anonyme und kompetente Hilfe durch Psycholog:innen und Fachpflegekräfte – mehr als ein „Sorgentelefon“. Sie unterstützt individuell, vermittelt langfristige Lösungen und leitet bei Bedarf an die SVLFG oder regionale Beratungsstellen weiter.

**Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald**  
 An der alten Weberei 2, 79206 Breisach 0761 2187-2975  
 renete.breuder@lkbh.de, www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

**Sprechzeiten der Polizei**  
 Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter Tel. 07667/9117-130 beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar. Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach 07667/91170 oder der Notrufnummer 110 zu erreichen.

**Wasserversorgung: badenovaNETZE**  
 Kundenservice, Mo - Fr 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21  
 Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

**Strom: Netze BW, Rheinhausen, Störungsnummer:** 0800 3629477

**Erdgas: badenova AG & Co.KG, Störungshotline:** 0800 2767767  
 Servicehotline: 0800 2838485  
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
 Mo – Fr 08.00 – 18.00 Uhr

**Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl**  
 Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464, Mobil: 0176/17612667  
 Email: heike.weishaar@familienwerk-soelden.de  
 Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

**Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.**  
 Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen, Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6, Tel. 07667 90588-0, Fax -30  
 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner  
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

**Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH**  
 Pflege zu Hause, Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach  
 Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87  
 E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com  
 www.von-mensch-zu-mensch.com

**Hospizbewegung Breisgau-Hochschwarzwald e.V.**  
 -Hospizgruppe Breisach-  
 Hospiztelefon Sterbebegleitung 0151 1554 89 55  
 Trauerbegleitung 0160 477 00 22

## BEREITSCHAFTSDIENST

**Samstag, 13.09.2025:**  
 Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-Str. 3 C,  
 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55

**Sonntag, 14.09.2025:**  
 St. Blasius-Apotheke Wyhl, Hauptstr. 16,  
 79369 Wyhl am Kaiserstuhl, Tel.: 07642 - 71 83

**Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter  
 Tel.-Nr. 22 8 33 von jedem Handy, ohne Vorwahl**

## IMPRESSUM

**Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,**  
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.**  
 Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de  
**Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • Anzeigenschluss:**  
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

## NICHTAMTLICHER TEIL



### EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

#### Unser Gottesdienst

Sonntag, 14.09.2025

Ihringen 09.45 Uhr Gottesdienst auf dem **Blankenhornsberg** (Pfr. Bernick)

### KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

Samstag, 13.09.2025

St. Romanus 18:30 Uhr Vorabendmesse  
St. Michael 14:00 Uhr Feier einer Taufe

Sonntag, 14.09.2025, Fest **Kreuzerhöhung**

Burkheim 10:00 Uhr Sonntagsmesse  
Oberrotweil 18:30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt  
Schelingen 10:00 Uhr Familiengottesdienst

Mittwoch, 17.09.2025

Oberrotweil 18:30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

Donnerstag, 18.09.2025

Oberbergen 18:30 Uhr Rosenkranzgebet

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8

Über den angefügten QR-Code können Sie unsere Gottesdienste entnehmen.



### SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

#### Herzliche Einladung zum Patrozinium in St. Mauritius

Die Pfarrgemeinde Oberbergen feiert das Fest ihres Kirchenpatrons St. Mauritius am Sonntag, **21. September 2025, um 9.30 Uhr** mit einer feierlichen Patroziniumsmesse in der Kirche, einem zeitgleichen Kindergottesdienst im Pfarrhaus und anschließender Prozession.

Nach dem Gottesdienst laden wir Sie herzlich ein zum „Moritz-Empfang“ auf dem Kirchplatz.

Musikalisch umrahmt wird das Patrozinium durch den Kirchenchor, die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens sowie durch die Winzerkapelle Oberbergen.

**Feiern Sie mit uns.  
Wir freuen uns auf Sie.**

*Das Gemeindeteam Oberbergen*



Herzliche Einladung zum **Familiengottesdienst**  
am Sonntag **14.09.2025** um **10.00 Uhr**  
in der Kirche in Schelingen

#### Tag des offenen Denkmals in Altvogtsburg

~~~~~  
Herzliche Einladung zur **Kirchenführung**  
für **Kinder und Familien**  
in der **St.-Romanus-Kirche**  
am **Sonntag, 14.09.2025**, um **13.30 Uhr**

### Kommunales Kino Breisach e.V.

Unser Programm von **Donnerstag, 11.09.2025 bis Mittwoch, 17.09.2025:**

Neu:  
DAS KANU DES MANITU (FSK ab 6 J.)  
FR, SA 20:15

10. Woche:  
LILO & STITCH (FSK ab 6 J.)  
ab 7 Jahren empfohlen  
SA 17:00

Kinderkino  
DIE SCHLÜMPFE: DER GROSSE KINOFILM (FSK ab 0 J.)  
Ab 10 Jahren empfohlen  
SO 15:00

Neu:  
DER SALZPFAD (FSK ab 6 J.)  
SO 19:00



### Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

#### Entdeckungen im Spätsommer

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March. Den **Flyer** mit unserem abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Kinder bis 14 Jahre nehmen kostenfrei teil.

**Samstag, 13.9.2025, 14.30 - 17 Uhr**

**Neues Heilkräuterwissen beim Rundgang am Litzelberg**  
Mit der Kräuterpädagogin erleben Sie die vielfältige Heilpflanzenwelt im Einklang mit der Natur, erfahren Wissenswertes zu deren Anwendung und genießen leckere Kräuterrezepte. Sasbach, P Limberghalle, Anny Resch, 20 € inkl. Delikatessen, ÖPNV Anschluss, **Anmeldung** unter [info@naturklang-anny.de](mailto:info@naturklang-anny.de)

**Samstag, 13.9.2025, 16 - 17.30 Uhr**  
**Naturvielfalt auf dem Vulkan**

Die Kaiserstühler Naturlotsin zeigt typische Tiere und Gesteine des Kaiserstuhls. Mit Modellen und Versuchen macht sie

die Natur begreiflich (2 km). Blankenhornsberg bei Ihringen, P Staatsweingut, Helena Huber, auch für Familien mit Kindern ab 5 Jahre, Kosten 7 €, ohne Anmeldung

**Sonntag, 14.9.2025, 10 - 13 Uhr**  
**Leben im Löss**

Wer lebt alles im Löss? Entdeckungsreise in diesen besonderen Lebensraum (4 km). Ihringen, Naturzentrum Kaiserstuhl beim Rathaus, Hannelore Heim, auch für Familien, Kosten 8 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

**Samstag, 20.9.2025, 14 - 16 Uhr**  
**Tiefer Blick in den Vulkan**

Die grandiose Geologie des Kaiserstuhls kennen lernen und Natur entdecken im Reich der Steine (2 km). Niederrötweil, P bei Weingut Salwey, Kirchweg 11, Reinhold Treiber, auch für Familien, Kosten 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

**Sonntag, 21.9.2025, 14 - 17 Uhr**  
**Herbstausflug mit dem Traktor zur Erntezeit**

Traktortour zum Schlossberg mit Spaziergang: Erfahren Sie Wissenswertes über Natur und Weinlese, schmecken Sie das Aroma der Traube im Wein (1 km). Achkarren, P bei Winzergenossenschaft, Siegbert Schätzle, Kosten 20 € inkl. Wein, Kräuteraufstrich, Trauben, ÖPNV-Anschluss, **Anmeldung** unter [su@gastehaus-schaetzle.de](mailto:su@gastehaus-schaetzle.de)

**Entdecken. Staunen. Verstehen.**

Besuchen Sie unsere spannende **Ausstellung in Ihringen** und tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Kaiserstuhls! Erleben Sie die einzigartige Flora und Fauna in dieser besonderen Vulkanlandschaft – und erfahren Sie mehr über ihre geologische Entstehung. **In unserer Fotoausstellung „Leben im Löss“** entdecken Sie, welche Pflanzen und Tiere sich hier angesiedelt haben und wie dieser besondere Boden das Leben prägt.

**Naturzentrum für Kinder:**

Kinderrätsel | Fühlstationen | Spiele | Naturfilme | Lesecke | Binokular mit verschiedenen Insekten

**Geänderte Öffnungszeiten im September:**

Montag **17 - 18 Uhr**, Donnerstag 10 - 12 Uhr,  
Samstag 15 - 17 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Kontakt + Information:**

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80, Büro zur Zeit nicht besetzt  
[naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de](mailto:naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

**Lesen macht das Leben bunt!**

**kath. öffentliche Bücherei in Schelingen**

Wir freuen uns auf Euren/Ihren Besuch  
**immer Dienstag von 17 Uhr-19.30 Uhr**  
**im Pfarrsaal bei der Turnhalle (außer in den Schulferien)**

Kostenlose Leihfrist:       Bücher /CD 5 Wochen  
                                          Tonies 3 Wochen

**Unsere Sommerpause ist vorbei!**  
**Ab Dienstag 16.09.25 sind wir wieder da.**

**Viele neue Bücher für Alle** und auch Tonies sind eingetroffen! Außerdem wünschen wir allen Schülern und besonders den Schulanfängern einen guten Start und viel Spaß im neuen Schuljahr!

**Wenn ihr Bücher sucht, schaut vorbei.**  
**Wir haben viel Auswahl für Euch.**

**Nächstes Vorlesen für die Kleinen am 16.09.2025**  
**(sowie am 7.10.2025 /4.11.2025/2.12.2025) um 16.30 Uhr!**

**Das Büchereiteam freut sich auf Ihren Besuch**

**TRAUERSPAZIERGÄNGE**

Am Mittwoch, 17.09.2025, lädt die Hospizgruppe Breisach um 14.30 Uhr zu ihrem nächsten Trauerspaziergang unter der Leitung von Andrea Walter und Franz Perl für alle Trauernden ein.

Diese Trauerspaziergänge finden weiterhin an jedem 3. Mittwoch im Monat zur selben Uhrzeit statt.

Treffpunkt ist der Parkplatz am Beginn der Walking Strecke hinter dem Breisacher Freibad.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Gerne erhalten Sie weitere Informationen unter  
Tel 0160 477 0022  
[trauerbegleitung.breisach@gmail.com](mailto:trauerbegleitung.breisach@gmail.com)  
[www.hospizbewegung-bh.de/hospizgruppe-breisach](http://www.hospizbewegung-bh.de/hospizgruppe-breisach)

**Jahrmarkt in Eichstetten am Kaiserstuhl**

**Am Dienstag, 16. September 2025, ist Jahrmarkt** in der Ortsmitte von Eichstetten am Kaiserstuhl.

**Der Markt dauert von 8.00 bis 12.00 Uhr.**

Sind Sie dabei?

Bummeln, schauen, probieren, kaufen, Leute treffen, Schwätzchen halten, essen und trinken.

Ca. 50 Händler halten ein vielseitiges Angebot für Sie bereit.

Parkmöglichkeiten bestehen bei der Reithalle (über die Bötzingener Straße in die Straße Mühlmatte), in der Bötzingener Straße und im Dorfgraben.

Während des Marktes wird der Verkehr von und nach Bahlingen und ins Oberdorf örtlich umgeleitet, die Innerorts-Haltestellen der Buslinien entfallen bis 16.00 Uhr.

Zum Besuch des Marktes laden wir herzlich ein.  
Bürgermeisteramt Eichstetten am Kaiserstuhl

**Kaiserstühler Samengarten in Eichstetten**

Am Sonntag, 14. September 2025, bietet der Förderverein Samengarten um 11:00 Uhr eine Führung durch den Samengarten in Eichstetten (Altweg 129) an.

Das Thema ist diesmal

**„Ernteglück – Inspirationen zur weiteren Verwendung“.**

Wie immer gibt es die Möglichkeit, Saatgut aus dem Samengarten zu erwerben.

Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

**VAG und RVF Freiburg informiert:**

**Europäische Mobilitätswoche vom 16. bis 22. September 2025**

**Freifahrten und Aktionen für umweltfreundliche Mobilität**  
• Bus, Bahn, Frello und Sharing-Angebote: VAG und Mobilitätspartner laden zum Testen ein

Im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche zeigen die Freiburger Verkehrs-AG (VAG) und ihre Mobilitätspartner, wie gut Mobilität auch ohne eigenes Auto funktioniert. Von Dienstag, 16. September, bis Montag, 22. September 2025, laden Aktionen und Rabatte dazu ein, Bus, Bahn und Sharing-Angebote unkompliziert auszuprobieren.

Das **Fahrradmietsystem Frelö** ist am Dienstag, 16. September 2025, gratis. Nutzende müssen nur in der App registriert sein und können Frelös den ganzen Tag über kostenlos nutzen – ohne Zeitbeschränkung.

Mit dem Code „EMW2025“ gibt es darüber hinaus für verschiedene Mobilitätsangebote Rabatte oder Freifahrten während der Aktionswoche vom 16.-22. September 2025:

- Der RVF schenkt Nutzenden einen kostenlosen **Einzel Fahrschein für den Nahverkehr** im Verbundgebiet des Regio-Verkehrsverbunds Freiburg (RVF), erhältlich über die Apps VAG mobil oder RVF mobil. So lassen sich Bus und Bahn unkompliziert ausprobieren. Fahren kann man damit in der Stadt Freiburg und den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.
- Nextbike spendiert allen Frelö-Nutzenden von 16. bis 22. September 2025 30 Minuten Freifahrt.
- Der Carsharing-Anbieter **naturenergie sharing** stellt während der Mobilitätswoche Nutzer\*innen mit dem Code ein Fahrguthaben von 5 Euro zur Verfügung.

- Beim Carsharing der **Grünen Flotte** zahlen neue Kund\*innen für die Registrierung nur 5 Euro statt 30. Wer bereits registriert ist, erhält eine Stunde freie Fahrt.
- Wer das E-Motorroller-Sharing **Freib-e** von Süwag nutzt, bekommt 15 Freiminuten und kann sich als Neukund\*in kostenlos registrieren.
- Die E-Tretroller-Anbieter **Yoio** und **Zeus** schenken ihren Nutzenden jeweils 7,50 Euro Guthaben.

Wer die VAG besser kennenlernen möchte, kann an einer **Betriebsführung im VAG-Zentrum** teilnehmen und erfährt dabei, wie der Nahverkehr in Freiburg organisiert ist. Außerdem bieten VAG, RVF und weitere Partner in der Europäischen Mobilitätswoche ein **Gewinnspiel mit attraktiven Preisen – etwa ein Jahresabo für das Deutschland-Ticket**.

#### Hintergrund zur Europäischen Mobilitätswoche

Die Europäische Mobilitätswoche wird jedes Jahr vom 16. bis 22. September 2025 von der Europäischen Kommission organisiert. Ziel ist es, nachhaltige Mobilitätsformen wie Bus, Bahn, Fahrrad oder Zufußgehen sichtbar zu machen.

In Deutschland unterstützt das Umweltbundesamt als nationale Koordinierungsstelle Städte, Gemeinden und Verkehrsbetriebe bei der Umsetzung.

Alle Informationen zu den Aktionen gibt es auf: [vag-freiburg.de/emw](http://vag-freiburg.de/emw)

## VEREINSMITTEILUNGEN



### Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.



Die Krabbelstube startet ein Projekt um etwas Gutes für die Umwelt und den Geldbeutel der Krabbelstube zu tun. Es wird immer wieder Themenmonate geben, in denen wir spezielle Sachen für die Arbeit mit den Kindern suchen. Für das Freispiel und die Angebotszeiten benötigen wir Puppenwagen. Die Sachen dürfen gebraucht, aber sollten in einwandfreiem Zustand sein.

Über Ihre Spende freuen sich die Kinder der Krabbelstube!

### WILDWUCHS Wildpflanzengarten Vogtsburg e.V.

#### **Pflanzengeschichten und -spiele am Wegesrand – ein Workshop für Kinder von 6 - 10 Jahren**

Bei einem kleinen Rundgang mit Wildkräuter- und Heilpflanzenpädagogin Katharina Litzenberger können Kinder durch Geschichten und Spiele heimische Kräuter kennenlernen. Es gibt kleine Kostproben, kreative Experimente mit Pflanzenfarbe und vieles mehr... Lasst Euch überraschen!

Der Kinderworkshop findet statt am **Samstag, 27. September 2025, von 14.30 – 17 Uhr im WILDWUCHS-Garten beim „Brückle“ im Ried** zwischen Oberrotweil und Oberbergen (siehe Homepage). Kosten: **5 Euro** (bitte vor Ort bezahlen)

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um **Anmeldung mit Angabe von Allergien bis spätestens Donnerstag, 25.09.2025**.

Wir freuen uns auf Euch!

Kontakt: [wildwuchsl@gmx.de](mailto:wildwuchsl@gmx.de)  
Homepage: [www.wildwuchs-kaiserstuhl.de](http://www.wildwuchs-kaiserstuhl.de)



### **Seniorenkreis Bickensohl**

Der Seniorenkreis Bickensohl trifft sich am **Freitag, 19. September 2025, um 14 Uhr barrierefrei im Rathaus in Bickensohl**. Wir müssen aus terminlichen Gründen auf diesen neuen Termin ausweichen.

Wer einen Kuchen backen möchte melde sich bitte bei Hilde.

Auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit Euch freuen sich Reinhold und Hilde (Tel. 94292) und Annemarie



### **Seniorenclub Oberrotweil**

#### **Liebe Mitglieder des Seniorenclub Oberrotweil,**

wir treffen uns wieder am **24.9.2025** um 14.00 Uhr im Landfrauenraum in der alten Schule in der Eisentalstraße.

Bitte bringt ein Kaffeegedeck mit und wer möchte ein Tischspiel und ganz wichtig, gute Laune.

Es freut sich auf euch euer Vorstandsteam



### **Boulefreunde Bickensohl**

#### **Boulespielen unter Flutlicht in Vogtsburg-Bickensohl**

Die lauen Sommerabende sind noch lange nicht vorbei! Kommt vorbei und erlebt das besondere Flair, wenn die Kugeln unter Flutlicht rollen.

**Wo:** Bouleplatz in Bickensohl  
**Wann:** Jeden Dienstagabend ab 19:00 Uhr  
**Wer:** Mitmachen oder Zuschauen – alle sind herzlich willkommen!

Für Getränke und gute Stimmung ist gesorgt.  
 Einfach vorbeikommen und Spaß haben!

Wir freuen uns auf Euch!  
 Eure Boulefreunde Bickensohl

## Cantiamo Singgruppe Bischoffingen

Die Bischoffinger Vereine gestalten am **20.09. und 21.09.2025** den **Herbsthock** bei der Winzergenossenschaft Bischoffingen.  
**Am Sonntag, 21.09.2025**, verwöhnt Sie der Chor Cantiamo mit Kaffee, selbstgemachten Kuchen und Torten.  
 Gerne auch zum Mitnehmen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch  
 Cantiamo Singgruppe Bischoffingen

## DRK Ortsverein Oberbergen

### Zwiebelkuchenfest 05.10.25 WG Oberbergen Mach mit & unterstütze dein DRK Oberbergen

#### Kuchen- & Tortenspenden

Dein selbstgebackener Kuchen oder deine liebevoll gestaltete Torte zaubern ein Lächeln auf die Gesichter unserer Gäste.

#### Helfende Hände

Ob Aufbau, Abbau, oder am Fest – jede Unterstützung ist wichtig und herzlich willkommen!

Das DRK Oberbergen finanziert sich nur durch die Einnahmen des Zwiebelkuchenfestes, durch Sanitätsdienste und Spenden. Deine Unterstützung ermöglicht es uns, lebensrettende Dienste wie z.B. die Helfer vor Ort Gruppe bereitzustellen oder unsere öffentlich zugänglichen Defibrillatoren zu unterhalten.

Wenn du dein DRK Oberbergen beim Zwiebelkuchenfest mit einem Kuchen oder helfenden Händen unterstützen möchtest, melde dich bei uns!

Anmeldung & Info:  
 0151-19123740 ab 17 Uhr

## Fußball

### SV Achkarren

**Sonntag, 14.09.2025**  
 15:00 Uhr Riegeler SC - SV Achkarren

### SV Burkheim

**Sonntag, 14.09.2025**  
 12:30 Uhr SV Burkheim 2 - SG Broggingen 2  
 15:00 Uhr SV Burkheim - SG Broggingen



## LandFrauen Achkarren

### AUSFLUG ZUR KAFFEERÖSTEREI und Demeter-Weingut BURKHART

Liebe Landfrauen, wie bereits im Jahresprogramm angekündigt, werden wir am **Freitag, 24.10.2025**, um 16 Uhr in Jechtingen „Kaffee erleben“ – es erwartet uns eine Betriebsbesichtigung in der Rösterei sowie viel Wissenswertes über die Kaffeezubereitung und natürlich auch eine Verkostung im „GenussRaum“ (Sekt, Kaffee, Fingerfood sowie Wein und Wasser).

Dauer 2 Stunden. Kosten für Landfrauen: 25,- €, für Gäste: 39,- €.

Wir fahren in Fahrgemeinschaften, Abfahrt 15.30 Uhr an der Kirche.

Anmeldung bis zum 24.09.2025 bei Daniela Schinhofen unter Tel. 0160-4658423 (abends erreichbar oder whatsapp)



## LandFrauen Oberbergen

### Präventive Gymnastik

Ab dem **01.10.2025** bieten wir immer mittwochs 2 verschiedene Gymnastikkurse mit der Übungsleiterin Manuela Reber in der Turnhalle in Oberbergen an.

Beide Kurse beinhalten 18 Übungseinheiten. Die Kosten liegen jeweils bei 50,- € für Mitglieder und 70,- € für Nichtmitglieder.

#### Kurs 1: Bewegungstreff- fit bis ins hohe Alter

In diesem Kurs wird es Sitzgymnastik mit verschiedenen Handgeräten sowie Spiel- und Übungsformen für Kopf und Körper geben.

Stabilisations- und Krafttraining in Form von Zirkeltraining stehen auch auf dem Übungsplan.

Die Übungseinheiten finden immer von 17.45 Uhr - 18.45 Uhr statt.

#### Kurs 2: Präventive Gymnastik

Unser präventiver Gymnastikkurs für Bauch-Beine- Po/ Fitnesstraining findet immer von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr statt.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.  
 Anmeldung bei Uli Gut, Tel: 949720

Euer Vorstand

*Wir führen die Veranstaltung im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbandes Südbaden e.V. durch.*



## LandFrauen Oberrotweil

### Gesundheitsbildung:

**Mit präventiver Gymnastik, fit und beschwingt in den Winter 2025.**  
**Neueinsteigerinnen und Gäste sind jederzeit herzlich willkommen!**

Wenn Du Spaß an Bewegung hast und dies gerne gemeinsam mit anderen tust, dann bist Du bei uns genau richtig. Wir haben für jedes Alter und jede Konstitution ein passendes Kursangebot. Alle bestehenden Gymnastikgruppen in Oberrotweil und Bickensohl laufen weiter. Als Neueinsteigerin oder Gast bist Du herzlich willkommen. Gerne hast Du die Möglichkeit, eine Gymnastikstunde zur Probe mitzumachen.

WIR BERATEN SIE GERNE!

 07771 9317-11  
 anzeigen@primo-stockach.de



Die beiden **Gymnastikgruppen mit Gesundheits-Fitnesstrainerin Simone Breitbarth** beginnen am **Montag, 15. September 2025** in der Turnhalle Oberrotweil. Die erste Gruppe, in der Mobilitäts- und Flexibilitätsübungen im Vordergrund stehen, beginnt um 19.00 Uhr. In der zweiten Gruppe wird Pilates angeboten. Hier starten wir um 20.00 Uhr. Infos und Anmeldung für Neueinsteigerinnen bitte bei Heidi Dägele, Tel. 947123. Für diese Kursangebote besteht eine Zertifizierung zum Einreichen an die Krankenkasse.

Die Gymnastikgruppen mit **Übungsleiterin Manuela Segebarth** beginnen am **Mittwoch, 08. Oktober 2025**. Sie finden im Pfarrsaal Oberrotweil statt. Gruppe 1 startet um 17.35 bis 18.35 Uhr. Gruppe 2 findet von 18.45 bis 19.45 Uhr statt. Für weitere Informationen steht Ihnen Heidi Dägele, Tel. 947123, zur Verfügung.

Die **Gymnastikgruppe mit Übungsleiterin Mechthild Galli** startet **ab sofort Dienstags** von 17.00 - 18.00 Uhr im Pfarrsaal Oberrotweil. Infos und Anmeldung für Neueinsteigerinnen bitte bei Mechthild Galli, Tel. 6953.

Die beiden **Gymnastikgruppen mit Übungsleiterin Michaela Rinklin** finden ab dem **08. September 2025** immer **montags** in Bickensohl statt. Die erste Gruppe beginnt um 18.00 Uhr, die zweite Gruppe um 19.00 Uhr. Infos und Anmeldung für Neueinsteigerinnen bitte bei Annemarie Küchle, Tel. 6174.

#### **Neue Yoga-Kurse im Raum 108!**

Tauche ein in die Welt des Yoga! Hier findest du die perfekte Balance aus Bewegung, Atmung und Entspannung.  
Montags: Hatha-Vinyasa Yoga – achtsam und harmonisch  
Dienstags: Hatha-Vinyasa Yoga Advanced - dynamisch  
Mittwochs: Yin-Yoga – sanft eintauchen und nach innen spüren  
Jeweils: 18.00-19.30 Uhr  
Ort: Raum 108, Leopoldstraße 11, Oberrotweil  
Anmeldung bei Nicole Köhler, 0170 73 59 328, info@raum-108.com, www.raum-108.com

Wir führen die Kurse im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbandes Südbaden e.V. durch.

#### **Liebe LandFrauen, LandMädchen und LandMänner, liebe Interessierte und Gäste,**

ab dem **19. September 2025** treffen wir uns wieder freitags, um zu tanzen, zu lachen, Spaß zu haben und uns fit zu halten.

#### **- Unser Line Dance Kurs geht in die nächste Runde -**

Unter der Anleitung engagierter LandFrauen wird im Herbst ein neuer Line Dance Kurs beginnen. Wir proben und wiederholen gemeinsam Tänze und werden eine wunderbar witzige Zeit miteinander verbringen. Mona wird an bestimmten Freitagen ebenfalls mit dabei sein, um uns neue Schritte zu zeigen.

Insgesamt 10 Kurstermine werden von September bis Dezember stattfinden:  
19.09./ 26.09./ 10.10./ 17.10./ 24.10./ 07.11./ 21.11./ 28.11./ 05.12./ 12.12.2025

Der Kurs, bestehend aus 10 Kursterminen, kostet für Mitglieder 30 € sowie für Interessierte, Freunde und Gäste 45 €.

**Wir beginnen am Freitag, 19. September 2025 in der Turn- und Sporthalle Oberrotweil.  
Der Kurs wird immer von 18 bis 19 Uhr stattfinden.**

Bei Interesse und für Anmeldungen wendet Euch an:  
Kerstin: 0172/9715718 oder Sara: 07662/ 9357301.

Wir freuen uns auf Euch.  
Euer LandFrauen- Line Dance Team

#### **Liebe Vogtsburger Kinder,**

für einen Fasnachtstanz suchen wir Mädchen und Jungen von 8 – 12 Jahren, die Spaß am Tanzen haben. Bei Interesse oder Fragen könnt ihr euch bis spätestens 27.09.2025 an Selina Schnell, selina.schnell@web.de oder 0176-58861179 ab 18.30 Uhr wenden.

Wir freuen uns auf euch.

Eure Selina und das Vorstandsteam



## **Nachtwächter Burkheim**

### **Der Nachtwächter dreht wieder seine Runden!**

Jeden Samstag bis Ende Oktober 2025 dreht der Nachtwächter wieder wie gewohnt seine Runde durch die historische Mittelstadt von Burkheim.

Start ist um 22 Uhr am Stadttor.

Der Wegezoll in Höhe von 5 Euro pro Person wird direkt beim Nachtwächter entrichtet.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Sonderrundgänge können über verkauf@burkheimerwinzer.de oder unter Tel 07662/939315 gegen eine Gebühr in Höhe von 75,00 Euro gebucht werden.



## **Sängerbund Oberrotweil**

### **Kessel+Fleisch**

Der Sängerbund Rothwil lädt ein zum zünftigen

### **KesselFleischEssen**

**am Samstag, 20.09.2025, ab 11:00 beim Burghart Hermann im Hof, Hauptstrasse 28 in Oberrotweil.**

Mitzubringen ist rechter Hunger und ein scharfes Sackmesser! Für alles andere ist bestens gesorgt.

Danach gibt's Kaffee und Blechkuchen.

Wer schlau ist kocht nix und kommt vorbei

...die Sänger



## **Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg**

### **Einladung zur Wanderung an den idyllischen Blindensee (bei Schonach) am 14.09.2025**

Wir treffen uns am 14.09.2025 um 9.00 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil. Dort bilden wir Fahrgemeinschaften und fahren durchs Elztal in Richtung Schonach zum oberen Skiliftparkplatz (in der Nähe des Wanderparkplatzes Mühlebühl). Dort ist der Start- und Endpunkt unserer Wanderung.

#### **Wanderstrecke:**

Die Wanderung führt uns über Wald- und Wiesenwege zum sagenumwobenen Blindensee, einem Hochmoorsee und Naturschutzgebiet bei Schonach.

Gehzeit: etwa 3,5 bis 4 Stunden  
 Auf/Abstieg: ca 275 m  
 Länge: ca. 12 km

**Voraussetzungen:** Rucksackverpflegung, jahreszeitlich- und witterungsentsprechende Bekleidung (Sonnenschutz, genügend Getränke, Regenschutz), sowie festes Schuhwerk sind erforderlich.

**Einkehrmöglichkeit:** nach Beendigung der Wanderung besteht die Möglichkeit zur Einkehr im Gasthaus Wilhelmshöhe (bekannt von einer früheren Wanderung).

Bei Rückfragen gibt Wanderführerin Rosina Kaltenbach unter Tel.: 07662/912086 gerne Auskunft.  
 Wir freuen uns auf ihre/eure Teilnahme.

Ihr  
 Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl e.V.  
 (Info's auch unter: [www.schwarzwaldverein-vogtsburg.de](http://www.schwarzwaldverein-vogtsburg.de))



## Sportverein Burkheim e. V.

### Kuchenspende

Der Sportverein Burkheim benötigt für den Kuchenverkauf am Herbsthock noch Kuchenspenden. Bitte um eine zeitnahe Rückmeldung bei Thomas Hofschneider unter 07662 1653 oder 0174 2527630.

Vorab ein herzliches Dankeschön.  
**Vorstand Sportverein Burkheim**

### Einladung zum Herbsthock (27.09. – 28.09.2025)

Der Sportverein Burkheim lädt ein zum diesjährigen Herbsthock. Besuchen Sie uns in der WG in Burkheim und lassen Sie sich mit einem Gläschen Neuer Süßer und einem herzhaften Flammenkuchen oder eine der sonstigen Speisen verwöhnen. Wie im letzten Jahr bieten wir am Sonntag wieder die beliebten Schweinshaxen an. Für das musikalische Rahmenprogramm sorgen am Samstag Abend die Band **Musica con Calma** und am Sonntag die Band **Hand'g'macht**.

**Veranstaltungsort:** WG Burkheim  
**Geöffnet:** **Samstag, 27.09.2025: ab 12 Uhr**  
**Sonntag, 28.09.2025: ab 11 Uhr**  
**Speisenangebot:** Neuer Süßer  
 Flammenkuchen  
 Kürbissuppe  
 Schäumele mit Kartoffelsalat / Brot  
 Schweinshaxe mit Kartoffelsalat / Brot (am Sonntag)  
 Kaffee und Kuchen

**Vorstand Sportverein Burkheim**



## Viehweide e.V.

### Die Viehweide Schelingen: landwirtschaftlicher Betrieb im Naturschutzgebiet

Zwei Führungen mit der Bäuerin Romana Schneider  
**Sonntag, 14. September 2025, 10.00 Uhr - 13.00 Uhr**

Ein Spaziergang über die Viehweide Schelingen ist nur im Rahmen einer Führung möglich. Für die etwa 5 km lange Strecke ist festes Schuhwerk erforderlich. Hunde können leider nicht mitkommen. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

Treffpunkt: um 10.00 Uhr auf dem Wanderparkplatz beim Gasthaus Mondhalde in Oberbergen. etwa 350 m vom Treffpunkt entfernt ist die Bushaltestelle "Badbergstraße".

Erwachsene 5,- Euro, Kinder frei

Und anschließend von **13.00 Uhr bis 14.00 Uhr** für Interessierte:

### Vielfalt, Schönheit, Selbstversorgung: Der Hausgarten der Viehweide im Herbst

Die Bäuerin Romana Schneider öffnet ihren Garten.



## Winzerkapelle Oberrotweil

### HERBSTFEST der Winzerkapelle Oberrotweil

**13. und 14. September 2025**  
 am Oberrotweiler Winzerkeller

**Samstag, 13. September 2025** ab 18.00 Uhr  
 18.30 Uhr Musikverein Ihringen

**Sonntag, 14. September 2025** ab 11.00 Uhr  
 12.00 Uhr Musikverein Saig  
 14.00 Uhr Jugendkapelle Oberbergen-Oberrotweil  
 15.30 Uhr Winzerkapelle Oberbergen

**Unser Speisenangebot:**  
 Ofenfrischer Zwiebelkuchen  
 Schäumele mit Kartoffelsalat  
 Salatteller  
 Spätzle mit Soße  
 Kaffee und selbst gemachte Kuchen und Torten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
 Winzerkapelle Oberrotweil

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**



# BROMBEER-HIMBEER-KOKOS-WÄHE MIT BESCHWIPSTER KROKANT-ZITRONENMELISSE-SAHNE FÜR DIE SONNTAGSKAFFEE-RUNDE

## ZUTATEN

für 1 Tarte- oder Obstkuchenform,  
28 cm Ø, 8 große Wähe-Stücke)

### BROMBEER-HIMBEER-KOKOSWÄHE

#### KOKOSNUSS-MÜRBETEIG

150 g Mehl  
50 g Kokosnusssfloeken  
1 Msp. Salz  
¼ der Schale 1 Bio-Zitrone als  
Abrieb  
100 g kalte Butter  
2 EL Birnendicksaft (oder Akazien-  
enhonig)  
1 Ei  
BELAG  
3 EL geriebene Mandeln (oder  
zarte Haferfloeken)

300 g Brombeeren, gewaschen,  
sehr gut abgetropft  
300 g Himbeeren, gewaschen,  
sehr gut abgetropft

#### GUSS

2 Eier  
200 g Sahnequark  
2 EL Akazienhonig  
1 Päckchen Bourbon-Vanillezucker

#### BESCHWIPSTE KROKANT- ZITRONENMELISSE-SAHNE (für 12 Sahnehäubchen)

250 ml gekühlte Sahne  
1 TL Amaretto (alkoholfrei: Man-  
delsirup oder Bittermandelaroma)  
½ TL Puderzucker  
1 Päckchen Sahnesteif  
2 EL Nusskrokant  
2 Blätter Zitronenmelisse, in feine  
Streifen geschnitten

## ZUBEREITUNG

### BROMBEER-HIMBEER-KOKOSWÄHE:

Für den KOKOSNUSS-MÜRBETEIG das Mehl, die Kokosnusssfloeken, Salz und den Zitronen-Abrieb auf einer bemehlten Arbeitsplatte gut vermischen, etwas anhäufen und in der Mitte eine Mulde bilden. Für das rasche Zerkleinern der kalten Butter eine Röstiraffel oder ein Messer nehmen, anschließend mit etwas Mehl-Kokos-Salz-Mischung zwischen den Fingern krümelig in die Mulde reiben. Den Birnendicksaft und das Ei ebenfalls in die Mulde geben und mit den Händen rasch zu einem Teig zusammenfügen, jedoch nicht kneten, sonst schmilzt die Butter und der Teig wird brüchig. Mindestens 60 Minuten zugedeckt kühl stellen. Den Backofen auf 200° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180° C) vorheizen. BELAG UND GUSS: Eine Tarte- oder Obstkuchenform (28 cm Ø) gut ausfetten oder mit Backpapier auslegen. Den Teig entweder auf der bemehlten Arbeitsfläche oder zwischen 2 Lagen Klarsichtfolie ausrollen. Dann vorsichtig in die gefettete Tarte- oder Obstkuchenform legen. Am Rand andrücken. Herausstehenden Teig abschneiden oder zu einem dekorativen Randschwulst formen. Die Mandeln auf den Teigboden streuen. Die Beeren dekorativ darauf verteilen. Für den GUSS die Eier, den Sahnequark, Akazienhonig und den Bourbon-Vanillezucker gründlich verrühren. Die Beerenwähe in die untere Hälfte des Backofens schieben und bei 200° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180° C) ca. 35 Min. backen, ABER: nach den ersten 10 Min. den Guss über die Beeren gießen und weiterbacken.

### BESCHWIPSTE KROKANT-ZITRONENMELISSE-SAHNE:

Sahne in einem gekühlten Rührbecher gießen. Mit dem Mixer (Schneebeenaufsatz) zunächst auf niedriger Stufe halbsteif schlagen, dann Amaretto und Puderzucker hinzufügen, Langsam die Geschwindigkeit erhöhen, Sahnesteif während des Schlagens einrieseln lassen. Solange schlagen bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist (nicht zu lange, die Sahne wird sonst buttrig!). Sahne in einen Spritzbeutel füllen und an den Rand eines jeden Stücks der Brombeer-Himbeer-Kokos-Wähe einen Tuff spritzen. Jedes Sahnehäubchen mit etwas Haselnusskrokant bestreuen. Zum Schluss kommen noch (als farblich-aromatischer Kontrast zu den roten Beeren) die Zitronenmelissestreifen auf die Tuffs.

## TIPPS & TRICKS

Die Wähe gehört zur Schweiz wie die Quiche zu Frankreich oder die Pizza zu Italien – auf einem knusprig gebackenen, dünnen Teigboden regt ein süßer oder herzhafter Belag die Geschmacksnerven an. Wer gleich ein ganzes Blech (30X40 cm) unserer Wähe backen möchte, verdoppelt einfach die Menge von Teig und Zutaten. Selbstverständlich geht auch eine 28er-Springform statt der Quicheform. Wird Sahne zu lange geschlagen, gerinnt sie, lässt sich aber meist retten, indem sie unter Zugabe von Milch erneut geschlagen wird.

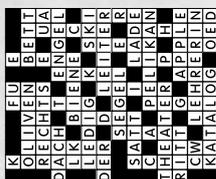
# Knobelspaß der Woche

## Tauche ein in die Welt der Schwedenrätsel!

Ob für die kurze Pause zwischendurch oder einen entspannten Rästelabend – unser wöchentliches Schwedenrätsel ist genau das Richtige für alle Knobelfans. Teste dein Wissen, verbessere deine Konzentration und hab Spaß dabei.

|                   |               |                                 |                       |                                  |                      |                     |                  |                          |
|-------------------|---------------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------------|----------------------|---------------------|------------------|--------------------------|
|                   | schmackhaft   | die eigene Person               | ölig                  |                                  | 3./4. Fall von ‚wir‘ | flaches Land        | Hinterhältigkeit |                          |
|                   |               |                                 |                       |                                  |                      |                     |                  |                          |
| LINKS<br>         |               |                                 | 4                     |                                  |                      | Abk.: unter anderem |                  |                          |
|                   |               |                                 | niedriges Waschbecken |                                  |                      | 7                   |                  |                          |
|                   | 9             |                                 |                       |                                  |                      | 1                   |                  | sich täuschen            |
| nicht verheiratet |               |                                 |                       |                                  |                      |                     |                  |                          |
|                   |               | Staatsbürger leben in einem ... |                       |                                  | 10                   |                     |                  |                          |
| ... die, das      | fein, modisch |                                 |                       |                                  |                      | Teil des Mundes     |                  |                          |
| nicht hungrig     |               |                                 |                       | Gerät z. Messen des Wasserstands |                      |                     | 8                |                          |
|                   | 3             | circa                           |                       |                                  |                      |                     |                  | Anfang<br><br>(englisch) |
|                   |               |                                 |                       | singen ohne Text: La, la, ...    |                      | ugs.: schlimm       | dafür, für       |                          |
|                   |               |                                 |                       |                                  | 2                    |                     |                  | 6                        |
| Warenverzeichnis  |               |                                 | 5                     |                                  |                      | langweilig          |                  |                          |

DPschule-764-11



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|

# 12.-14. Sept. 2025

Tag des Schwarzwälder Pferdes

## St. Märgen Roßfest

Unter der Schirmherrschaft von Herrn Minister Peter Hauk

### Freitag, 12.09.2025

16.00 Uhr Eröffnung des 31. Rosifestes

15.00 Uhr Für Kinder: SPIELMOBIL und Puppentheater  
16.00 Uhr – 19.00 Uhr Handwerkerhoch mit den „Schwarzwälder Luusbeere“



21.00 Uhr Partynacht mit „Die Draufgänger“ und anschließend „DJ Jessmaster F“ in der Weißtannhalle



Barbetrieb in der Schwarzwaldhalle

Kartenreservierung über:



Ort: Weißtannhalle | Schwarzwaldhalle | Festplatz Kontakt: [www.rossfest.de](http://www.rossfest.de) | Tel: 07669-91180

Veranstalter: Gemeinde St. Märgen | Pferdezuchtverband Baden-Württemberg e.V. | Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft e.V.

### Samstag, 13.09.2025

09.30 Uhr Pferdeprämierungen

14.00 Uhr Reit- und Fahrvorführungen (Freier Eintritt mit Festabzeichen)

15.00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit „Blechbandi“



20.00 Uhr Blasmusik-Abend mit für „Jung und Alt“ mit „LÄTS FETZ – die Urgewalten aus Trott“



Kartenreservierung über:



### Sonntag, 14.09.2025

08.00 Uhr Pferdeprämierungen

09.30 Uhr Festgottesdienst in der Weißtannhalle

11.00 Uhr Frühschoppenkonzert

12.30 Uhr Siegerehrung mit Schaukritik

13.00 Uhr Pferdesegnung und Ansprachen

13.30 Uhr Vorstellung der Zuchthengste des Haupt- und Landgestüts Marbach

14.30 Uhr Traditioneller Festumzug durch den Ort

Anschließend musikalische Unterhaltung in der Weißtann- und Schwarzwaldhalle

18.00 Uhr Festausklang: musikalische Unterhaltung mit dem Kaiserwacht Quintett

Kartenreservierung über:



Mit freundlicher Unterstützung von: Sparkasse, Rothaus, Bäckerei Zwißler, Rikke, Volksbank Freiburg eG, TV

## WEINKEHR

weine & kleines

Ab in die Weinkehr!  
13.09. – 26.10.2025 ab 13 Uhr  
Samstag – Sonntag/ Feiertag

## HAUSER BÜHLER

WEINGUT

Gruppen und Familienfeste außerhalb der Öffnungszeiten auf Anfrage.

## Jetzt den bunten Herbst pflanzen

### Verschiedene Pflanzen in den schönen Herbstfarben:

Efeu, Chrysanthemen, Sonnenblumen...

Mo.-Fr. 8-12 Uhr & 14-18 Uhr  
Sa. 8-12 Uhr  
Kirchgasse 27 - 79291 Merdingen  
07668-219 | blumenbaermann  
www.gaertnerei-baermann.de

## Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

### SERVICE RUND UM DIE UHR

## BLÄTTERN SIE ONLINE

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) abrufen und durchblättern.

## WIR SUCHEN DICH!

### LAGERIST (M/W/D) IN VOLLZEIT

**Deine Aufgaben:**

- Allgemeine Lagertätigkeiten (Warenannahme, Kommissionierung, Verpackung)
- Kontrolle & Einlagerung von Waren
- Kleine Fahrten mit unserem Firmen-Kombi

**Das bringst du mit:**

- Führerschein Klasse B (PKW) erforderlich
- Gabelstapler-Führerschein von Vorteil
- Selbstständige & zuverlässige Arbeitsweise
- Sehr gute Deutschkenntnisse (mind. B2-Niveau) erforderlich

**Was wir bieten:**

- Unbefristete Stelle & faire Bezahlung
- Mitarbeiterabbatte, Hansefit & JobRad
- Herzliches, kollegiales Team

**JETZT BEWERBEN!**

Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen  
[www.der-boetzingen.de](http://www.der-boetzingen.de)

Interesse? Dann melde dich bei uns:  
Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: [bewerbung@der-boetzingen.de](mailto:bewerbung@der-boetzingen.de)  
Werde Teil unseres Teams – wir freuen uns auf dich!

Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen  
[www.der-boetzingen.de](http://www.der-boetzingen.de)

## Achkarrer Zwiebelkuchen!

Nur am Samstag den 27.09. und am Sonntag den 28.09., gibt es ab 14 Uhr wieder David Bäcks Zwiebelkuchen.

Neuer Süßer und Zwiebelkuchen zum Verzehr vor Ort oder auf Vorbestellung zum Abholen im Cafe GnußKunst in Achkarren. Bestellung bis Donnerstag den 25.09 unter 07662/8600.

Cafe GnußKunst - Sabine Zwick - [info@gnusskunst.de](mailto:info@gnusskunst.de)  
Schloßbergstraße 35 - 79235 Achkarren

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

### Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

## Landwirtschaftliches Grundstück in Schelingen zu verpachten oder zu verkaufen (zurzeit Rebbepflanzung).

Flurstück 2095 / Gewinn Breite / Größe 12,98 Ar

Kontakt: Ursula Schüller,  
E-Mail: [rws-bbr@gmx.de](mailto:rws-bbr@gmx.de) oder Tel. 07941/38 04 03

# Herbstaktion

## Werben im Herbst – Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

**4 Anzeigen  
bezahlen  
+ 2 kostenlos  
dazu!**

### Jetzt Werbeflächen sichern: Zum Schulstart und Start in den goldenen Herbst!

Der Beginn des neuen Schuljahres Mitte September läutet für viele Gewerbetreibende eine umsatzstarke Phase ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Produkte oder Dienstleistungen gezielt ins Blickfeld Ihrer Kundschaft zu rücken – mit einer starken Präsenz in unserer regionalen Medienlandschaft.

#### Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen!

##### Unsere Aktion:

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten völlig kostenlos** dazu!

**Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37–KW 43)**

##### Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr – ohne Mehrkosten.
- **Attraktives Sparpotenzial:** Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- **Perfekter Saisonstart:** Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

##### So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen** – flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- **2 Anzeigen kostenlos erhalten** – automatisch die günstigsten.
- **Ihre Botschaft kommt an** – regional, wirksam und termingerecht.

##### 📞 Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

#### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-03** an.

Petra Roser .  
Jessica Kretschmar .  
Nikolaus Meer .



**ZEPP**  
BESTATTUNGEN  
vorsorgen.bestatten.begleiten

79206 Breisach a. Rh.  
St. Louis-Straße 1

☎ 0 7667.92 99 19  
bestattungen-zepp.de




**sweetware**

**MEDIEN-GESTALTER\*IN GESUCHT (M/W/D)**  
Voll- und Teilzeit

**SWEETWARE GMBH & CO. KG**  
Komm zu uns ins Team, dem exklusiven **HARIBO** Kooperationspartner für Sonderproduktionen.  
**Jetzt bewerben!** Lebenslauf, Zeugnisse und Referenzen an: [bewerbung@sweetware.de](mailto:bewerbung@sweetware.de)

Sweetware GmbH & Co. KG  
Lars Göppert  
Am Krebsbach 4  
79235 Vogtsburg-Achkarren  
Telefon +49 7662 9352-10

- ✓ Layout und Satz verschiedener Printprodukte
- ✓ Enge Zusammenarbeit mit Vertrieb und Produktion
- ✓ Strukturierter Workflow in moderner Umgebung




Kooperationspartner **HARIBO**   

**BUCHHALTUNG / RECHNUNGSWESEN (M/W/D)**  
IN VOLL- ODER TEILZEIT

**Deine Aufgaben:**

- Selbstständige Führung der Finanzbuchhaltung
- Vorbereitung und Zuarbeit für den Steuerberater
- Abwicklung von Zahlungsverkehr und Mahnwesen
- Ansprechpartner:in für Steuerberater

**Das bringst du mit:**

- Ausbildung im Bereich Buchhaltung/Finanzen
- MS Office-Kenntnisse & Zahlenverständnis
- Strukturierte, zuverlässige & eigenständige Arbeitsweise

**Was wir bieten:**

- Unbefristete Stelle & faire Bezahlung
- Mitarbeiterrabatte, Hansefit & JobRad
- Herzliches, kollegiales Team



Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen  
[www.der-boetzingen.de](http://www.der-boetzingen.de)



**JETZT BEWERBEN!**

Interesse? Dann melde dich bei uns:  
Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: [bewerbung@der-boetzingen.de](mailto:bewerbung@der-boetzingen.de)  
Werde Teil unseres Teams - wir freuen uns auf dich!

Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen  
[www.der-boetzingen.de](http://www.der-boetzingen.de)



**Feierabendschorle**  
An der Bickensohler Weinvogtei

Vom 10.09 – 01.10.25  
Immer mittwochs und freitags  
Ab 17.00 bis 22.00 Uhr

Das Team vom  
**Allgäuer Käselädele**



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**SONDERSEITEN**  
STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

| KW | KOMBI | THEMA                     | ERSCHEINUNGSORTE                                                                                     | AZ*      |
|----|-------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 43 | 612   | Lokal-Regional-Genial     | Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen                                                 | 14.10.25 |
| 43 | 617   | Lokal-Regional-Genial     | Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen                                                       | 14.10.25 |
| 43 | 636   | Lokal-Regional-Genial     | Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March                                                   | 14.10.25 |
| 43 | 676   | Lokal-Regional-Genial     | Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim                                                 | 14.10.25 |
| 46 | 618   | Bei uns sind Sie richtig! | Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen | 28.10.25 |
| 46 | 621   | Bei uns sind Sie richtig! | Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet                                             | 28.10.25 |
| 47 | 667   | Die Adresse vor Ort!      | Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel                                                             | 11.11.25 |
| 47 | 671   | Die Adresse vor Ort!      | Wuhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim                                                             | 11.11.25 |
| 47 | 673   | Die Adresse vor Ort!      | Reute, Vörstetten, Hochdorf, March                                                                   | 11.11.25 |

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG** **Öffnungszeiten**  
Montag - Donnerstag 08.00 - 17.00 Uhr  
Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

**PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER**  
Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr



www.nigrin-kuechen.de

Pfiffige Ideen, Sorgfalt und Qualität - alles aus einer Hand!



**Nigrin** GmbH  
Seit 1993 Inh. W. Schätzle

Vogtsburg-Oberrotweil  
Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon 07662 / 231  
info@nigrin.net - www.nigrin.net

Wir nehmen uns Zeit für Ihr Anliegen  
und beraten Sie gerne!

# EUROPÄISCHE MOBILITÄTS WOCHE

16-22 SEPTEMBER



Testet klimafreundliche  
Mobilität: Rabatte auf ÖPNV,  
Sharing-Angebote und mehr!  
Rabattcode: **EMW2025**



Weitere Infos und Partner  
unter: [vag-freiburg.de](http://vag-freiburg.de)



## Michels Straußwirtschaft



Wir haben wieder geöffnet vom

12.09. - 26.10.2025

Freitag ab 17.00 Uhr

Samstag und Sonntag ab 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Winzerweg 24, 79235 Vogtsburg-Achkarren

## Trocken EIS FREIBURG

[trockeneis-freiburg.de](http://trockeneis-freiburg.de)

Industriestrasse 8 ·  
79206 Breisach a. Rhein  
Tel: 07665-93 233 49

[trockeneis-freiburg.de](http://trockeneis-freiburg.de)  
[kurzenacker@trockeneis-freiburg.de](mailto:kurzenacker@trockeneis-freiburg.de)



*Roland Weis*  
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a  
79235 Vogtsburg - Oberbergen  
07662/949118 od. 01749483261  
[www.steinmetz-weis.de](http://www.steinmetz-weis.de)

Meisterbetrieb

## SANTO GROUP

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

Mitsubishi – Jetzt  
**NEU** in Freiburg

bei Ihrem Haupthändler Auto Santo  
in der Zinkmattenstr. 20, Freiburg

[santo-group.de](http://santo-group.de) 0761 504 70-0



Immobilien  
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63  
🏠 D-79235 Vogtsburg  
Niederrotweil 46  
✉ [weisshaar@regiomakler.de](mailto:weisshaar@regiomakler.de)

**regiomakler.de**  
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:

**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.